

第二次世界大战史

(1939-1945年)

第 9 卷

上 册

上海译文出版社

第二次世界大战史

(1939—1945年)

第九卷

上册

解放苏联和欧洲各国的领土。
太平洋和亚洲的战争

〔苏〕M. И. 谢米里亚加 主编
安徽大学苏联问题研究所 译

~~~~~  
本书是供内部参考用的，写  
文章引用时请核对原文，并  
在注明出处时用原著版本。  
~~~~~

上海译文出版社

第二次世界大战史

(1939—1945年)

第九卷

下 册

解放苏联和欧洲各国的领土。
太平洋和亚洲的战争

〔苏〕M. И. 谢米里亚加 主编
安徽大学苏联问题研究所 译

~~~~~  
本书是供内部参考用的，写  
文章引用时请核对原文，并  
在注明出处时用原著版本。  
~~~~~

上海译文出版社

ИСТОРИЯ ВТОРОЙ МИРОВОЙ ВОЙНЫ

1939—1945

ТОМ ДЕВЯТЫЙ

Военное издательство Министерства обороны СССР

Москва 1978

根据苏联国防部军事出版社 1978 年莫斯科版译出

内 部 读 物

第二次世界大战史

(1939—1945 年)

第 九 卷

[苏] М·И·谢米里亚加 主编

安徽大学苏联问题研究所 译

上海译文出版社出版

上海延安中路 955 弄 14 号

新华书店上海发行所发行

上海东方印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 31.25 插页 7 字数 606,000

1984 年 10 月第 1 版 1984 年 10 月第 1 次印刷

印数：1—7,000

书号：11188·33 定价：4.15 元

上 下 两 册

苏联国防部军事历史研究所
苏共中央马克思列宁主义研究院
苏联科学院世界通史研究所
苏联科学院苏联历史研究所

《第二次世界大战史(1939—1945年)》

十二卷本

主编委员会

德·费·乌斯季诺夫(主席)

格·阿·阿尔巴托夫、瓦·安·维诺格拉多夫、谢·格·戈尔什科夫、安·安·葛罗米柯、阿·格·叶戈罗夫、阿·阿·叶皮谢夫、阿·谢·热尔托夫、帕·安·日林(副主席)、叶·米·茹科夫(副主席)、谢·帕·伊凡诺夫、尼·尼·伊诺泽姆采夫、瓦·米·科热夫尼科夫、维·格·库利科夫(副主席)、谢·康·库尔科特金、叶·叶·马尔采夫、德·费·马尔科夫、阿·列·纳罗奇尼茨基、尼·瓦·奥加尔科夫(副主席)、彼·尼·波斯别洛夫、阿·伊·拉齐耶夫斯基、谢·伊·鲁金科、阿·马·鲁米扬采夫、米·约·斯拉德科夫斯基、季·季·季莫费耶夫、彼·尼·费多谢耶夫(副主席)、谢·库·茨维贡

第九卷编辑委员会

М. И. 谢米里亚加(主编)、И. И. 申卡列夫(副主编)、В. И. 安秋希纳-莫斯科夫琴科、Ф. Т. 古谢夫、Р. Ф. 伊凡诺夫、В. А. 马楚连科、М. Е. 莫宁、А. И. 涅多列佐夫、В. Б. 捷利普霍夫斯基、Ф. И. 乌坚科夫

目 录

上 册

引 言	1
-----	---

第一部 第二次世界大战决定性战场—— 苏德战场的作战经过

第一章 战争进入第六个年头的前夕	11
------------------	----

1. 1944 年夏季前两个交战集团各国的军事政治 形势	11
---------------------------------	----

2. 第二次世界大战各战场的战略形势	16
--------------------	----

第二章 苏军在卡累利阿地峡和南卡累利阿的进 攻	34
----------------------------	----

1. 卡累利阿地峡的形势。苏军指挥部的决心	34
-----------------------	----

2. 突破敌人防御和向维堡方向及彼得罗扎沃茨克 方向发展进攻	41
-----------------------------------	----

3. 芬兰退出战争	50
-----------	----

第三章 德国法西斯“中央”集团军群在白俄罗斯 的覆灭。波兰东部地区的解放	59
---	----

1. 白俄罗斯的形势。白俄罗斯战役的准备	59
----------------------	----

2. 歼灭“中央”集团军群	73
---------------	----

3. 发展进攻。解放白俄罗斯和波兰东部地区	88
-----------------------	----

4. 波罗的海沿岸地区的军事行动·····	107
5. 波兰人民民族解放斗争的加强。华沙起义·····	113
第四章 击败“北乌克兰”集团军群。解放乌克兰全境，将德国法西斯侵略者赶出波兰东南地区·····	127
1. 乌克兰西部各州的形势。利沃夫-散多梅希战役的准备·····	127
2. 合围和歼灭勃罗得地域法西斯德军集团·····	137
3. 发展进攻。解放乌克兰西部各州和波兰东南地区·····	149
第五章 击溃法西斯德军“南乌克兰”集团军群。解放罗马尼亚和保加利亚·····	166
1. 罗马尼亚的局势。雅西-基什尼奥夫战役实施计划·····	166
2. 围歼敌军雅西-基什尼奥夫集团。解放苏维埃摩尔达维亚和罗马尼亚东部地区·····	179
3. 罗马尼亚人民武装起义的胜利·····	190
4. 苏军进攻的发展。完成对罗马尼亚的解放·····	197
5. 苏军向保加利亚的解放进军·····	207
6. 保加利亚人民武装起义的胜利·····	225
第六章 解放苏维埃波罗的海沿岸地区。从北极圈地区驱逐敌人·····	234
1. 波罗的海沿岸地区形势。战役的准备·····	234
2. 在塔林方向和里加方向突破法西斯德军防御·····	242
3. 切断“北方”集团军群同东普鲁士的联系·····	251
4. 把法西斯德军驱逐出苏联北极圈地区。解放挪威北部地区·····	261

第七章 捷克斯洛伐克、南斯拉夫和匈牙利人民的

的解放斗争..... 271

1. 斯洛伐克的局势和全国起义..... 271

2. 东喀尔巴阡山战役。开始解放捷克斯洛伐克..... 287

3. 南斯拉夫各族人民的解放战争。贝尔格莱德战役..... 304

4. 阿尔巴尼亚和希腊人民解放斗争的加强..... 325

5. 开始解放匈牙利。德布勒森战役..... 332

6. 在布达佩斯方向和斯洛伐克东南地域的进攻..... 348

第八章 在海上交通线上 370

1. 双方海军在北方海战区的行动..... 370

2. 波罗的海交通线上的斗争..... 382

3. 双方海军在黑海的行动..... 391

第九章 苏联爱国者在敌后的斗争 398

1. 游击队员和地下工作者的活动..... 398

2. 参加欧洲各国人民解放斗争的苏维埃人..... 411

地图

白俄罗斯战役。解放波兰东部(1944年6月23日—
9月14日)88—89

雅西-基什尼奥夫战役。解放罗马尼亚和保加利亚
(1944年8月20日—10月25日).....166—167

波罗的海沿岸地区进攻战役(1944年9月14日—
11月24日)234—235

地圖

开辟欧洲第二战场。诺曼底登陆战役(1944年6月

6日—7月24日).....430—431

插图

目 录

下 册

第二部 西欧、大西洋、太平洋 和亚洲的武装斗争

第十章 开辟第二战场。盟军在法国的进攻	421
1. “霸王”战役开始时的形势和双方的企图	421
2. 诺曼底登陆战役	430
3. 盟军在法国西北部的进攻	450
4. 美法军队在法国南部的登陆和进攻	458
5. 法国抵抗运动的加强。巴黎的武装起义	464
6. 把法西斯德军从法国东北部和比利时驱逐出去	475
7. 法西斯德军在阿登山脉的反攻	486
第十一章 在意大利的军事行动	501
1. 意大利战场的形势。交战双方的企图	501
2. 盟军在意大利中部的进攻	506
3. 意大利的抵抗运动	518
第十二章 盟军在太平洋和亚洲的进攻战役	530
1. 军事政治形势和双方的计划	530
2. 盟军在太平洋中部和西南地区的进攻	538
3. 缅甸的军事行动	567
4. 中国战场的军事行动	573

5. 中国和东南亚各国人民的解放运动·····	581
第十三章 在海洋交通线上 ·····	597
1. 大西洋上的战斗行动·····	597
2. 地中海交通线上的斗争·····	612
3. 在太平洋交通线上·····	617

第三部 反希特勒同盟的进一步加强。 法西斯集团的崩溃

第十四章 为夺取决定性胜利而斗争的苏联共产 党 ·····	639
----------------------------------	-----

1. 党的军事组织活动·····	639
2. 前线和后方的思想工作·····	648
3. 苏联人民精神上和政治上团结一致的进一步加 强·····	666

第十五章 苏联军事经济实力的进一步增长 ·····	684
---------------------------	-----

1. 主要经济部门生产的提高。军工生产的发展·····	684
2. 国内已解放地区的经济恢复工作·····	707
3. 苏联科学对解决国民经济和军事技术问题的贡 献·····	718

第十六章 中欧和东南欧各国的人民民主革命和 社会主义革命 ·····	727
---------------------------------------	-----

1. 革命成熟的内部和外部条件·····	727
2. 领导革命的共产党和工人党·····	734
3. 政治和社会经济方面最初进行的革命改造·····	743
4. 中欧和东南欧各国为击败希特勒德国而调动一 切人力物力·····	758

5. 苏联在军事政治和经济方面对中欧和东南欧各国的援助·····	764
第十七章 1944年下半年资产阶级各国状况 ·····	776
1. 反希特勒同盟资产阶级各国的经济状况和国内政治状况·····	776
2. 法西斯军国主义集团各国经济状况的恶化和政治危机的加深·····	800
3. 共产党和工人党为战胜法西斯主义而斗争·····	821
第十八章 交战各国的对外政策。战后世界结构问题 ·····	834
1. 苏维埃国家的外交活动。苏联在国际舞台上地位的加强和威信的提高·····	834
2. 美英两国政府的对外政策·····	851
3. 法西斯联盟在欧洲的瓦解。日本外交地位的削弱·····	869
4. 战后世界结构问题。筹建联合国·····	880
第十九章 武装力量和军事学术 ·····	891
1. 苏联武装力量的进一步完善。苏联军事学术的特点·····	891
2. 美英武装力量及其军事学术的特点·····	922
3. 法西斯德国和军国主义日本的武装力量及其军事学术的特点·····	931
结束语 ·····	944
 附录	
大事记·····	959

地圖

开辟欧洲第二战场。诺曼底登陆战役(1944年6月

6日—7月24日).....430—437

引 言

《第二次世界大战史(1939—1945年)》第九卷阐述第二次世界大战中1944年6—12月间发生的事件。这些事件使政治形势和战略形势发生了有利于反希特勒同盟国家的重大变化。团结起来反对共同敌人的各国人民和各个国家的联盟得到了进一步加强。苏联在反对希特勒德国的斗争中作出了具有决定意义的贡献，它一如既往，在反希特勒同盟中仍然起着主导作用。蔓延欧洲、亚洲和太平洋地区的战火越来越逼近发动这次战争的国家。在反希特勒同盟武装力量强有力的打击下，法西斯军国主义集团已经开始崩溃。侵略者彻底覆灭的日子已为时不远了。

虽然英美两个盟国已在欧洲开辟了第二战场，但是，主要战事仍在苏德战场进行。本卷第一部对这些战事作了分析。第一部对于苏联武装力量在1944年下半年取得历史性胜利的基本前提作了研究。这些基本前提是苏军在此之前实施的各次进攻战役过程中创造的。那些战役粉碎了法西斯德军指挥部想稳定战局的企图，并有助于盟国全面作好在西欧登陆的准备，对于扩大太平洋地区和亚洲的作战规模以及对于加强各国人民的解放运动都产生了影响。

1944年夏秋两季苏德战场上武装斗争的主要内容

和具有决定意义的结局是：敌人的战略集团被击溃；白俄罗斯、乌克兰和苏联波罗的海沿岸地区的大片领土获得解放；在苏联境内德国法西斯军队已全部被肃清。苏联武装力量在此期间进行了十一次大规模的进攻战役，这些战役通常由几个方面军、空军和海军的兵力实施。

将希特勒匪徒逐出国境是苏联人民及其武装力量在伟大卫国战争中完成的最重要任务之一。这一辉煌业绩再一次令人信服地显示了社会主义国家的强大有力，显示了苏维埃国家社会制度和国家制度的优越性。

苏联武装力量恢复了祖国的国境线，在国境之外发起了旨在解放罗马尼亚、波兰、保加利亚、南斯拉夫、捷克斯洛伐克、匈牙利和挪威的大规模进攻战役。苏联武装力量肩负的解放使命充分体现了共产党和苏联政府一贯奉行的列宁主义的国际主义政策。

本卷展示苏军的胜利战果所具有的巨大的日益增长的国际意义及其对欧亚两洲各国人民进一步开展解放斗争所产生的影响。鉴于中欧和东南欧各国人民为谋求民族解放和社会解放所进行的斗争在军事上和政治上具有重大意义，本卷对苏军在国境之外在同被解放国人民军队的紧密战斗团结下所实施的军事行动是同这些国家人民的解放斗争结合在一起进行分析的。

本卷第二部阐述 1944 年下半年其他战区的武装斗争。主要内容是：美英在欧洲开辟第二战场以及盟军在太平洋和亚洲加强军事行动的情况。由于苏军顺利实施了进攻战役，盟军又在法国登陆，战略形势对希特勒帝国

日益不利。如今，法西斯德国被迫要在两条战线应战。但是，第二战场的迟迟开辟，限制了它在整个战争结局中的意义，而且它只企图达到一个政治目的——巩固英美在西欧各国的地位、限制苏联在战后解决欧洲事务中的影响。在太平洋上，盟国破坏了日本的几乎全部海洋交通线，日本海军遭到惨败。

本卷第三部对交战双方各国的经济、政治和战略的最重要问题及其对战争进程的影响进行了分析。

这一部分着重展示共产党的多方面的活动。共产党最重要的工作是：进一步动员国内一切物质力量和精神力量用以击溃敌人；指导武装斗争；加强对我国军民的思想工作；解决苏军开始在国外执行解放使命所引起的问题；维护并巩固反希特勒同盟等等。

1944年下半年，苏联社会主义经济又充分显示出它的巨大能力。工业的主导部门，首先是重工业，得到了进一步的发展；各企业采用了先进的生产方法；农业状况有所好转；解放地区的国民经济迅速得到恢复。这一切使苏联军事工业的能力得以加速提高，也使全国居民的需要，首先是因敌人占领而备受苦难的各州人民的需要得到了保障。

苏联国民经济各部门的顺利发展，使军工生产提高到新的水平。最主要的几种武器装备的生产不断增长，它们的战术技术性能有所改进。国内工业为作战军队提供了一切必需的武器装备。此外，这段时间内有可能更大幅度地把部分企业转为生产民用产品。科研工作仍在高速度发展，其研究成果迅速被运用于实际。科学成就